



## **Доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций**

### **Доклад Секретариата**

1. Решения Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций о внесении изменений в Положения и Правила Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций. В настоящем документе кратко изложены основные вопросы, рассмотренные Правлением Пенсионного фонда на его пятьдесят девятой сессии (3–11 июля 2012 г.)<sup>1</sup>, и меры, принятые Генеральной Ассамблеей<sup>2</sup>.

#### **Актуарные вопросы**

2. Правление Пенсионного фонда приняло к сведению актуарную ситуацию Фонда, отраженную в оценке по состоянию на 31 декабря 2011 года. Данная оценка была подготовлена на основе актуарных предположений, рекомендованных Комитетом актуариев и утвержденных Правлением Пенсионного фонда в 2011 г., и в соответствии с Положениями, Правилами и Системой корректировки пенсий Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций, действовавшими на дату оценки.

3. Согласно данной оценке, на 31 декабря 2011 г. требующаяся ставка взноса составила 25,57% против текущей ставки в 23,70%, что привело к актуарному дефициту в 1,87% от зачитываемого для пенсии вознаграждения, то есть требующаяся ставка взноса возросла на 1,49% по сравнению со ставкой на 31 декабря 2009 г., когда в результате оценки был выявлен дефицит в 0,38%.

4. В своем докладе Правлению Пенсионного фонда Комитет актуариев отметил с обеспокоенностью тенденцию к снижению актуарных результатов в ходе последних пяти актуарных оценок. Комитет напомнил свои прежние рекомендации о том, что

---

<sup>1</sup> Документ A67/9.

<sup>2</sup> Резолюция 67/240.

было бы благоразумно сохранять актуарный буфер примерно в 1%–2% от зачитываемого для пенсии вознаграждения в порядке компенсирования последствий неустойчивости финансовых рынков для долгосрочной платежеспособности Фонда, а также в ожидании дальнейшего наступления сроков платежей из Фонда. Члены Комитета были согласны в том, что нет необходимости незамедлительно принимать меры к возможному повышению текущих ставок взносов, однако рекомендовал Правлению Пенсионного фонда рассмотреть вопрос о принятии коррективных мер во избежание дальнейшего усиления дефицита.

5. В целом Правление Пенсионного фонда отметило, что указанный дефицит является, прежде всего, следствием более низкой, чем ожидалось, доходности от инвестиций, и признало важность того, чтобы в результате будущих актуарных оценок долгосрочная реальная прибыльность находилась на целевом уровне в 3,5%.

6. Правление Пенсионного фонда подчеркнуло необходимость проявления осторожности и осмотрительности в отношении внесения каких-либо изменений в пенсионную систему Организации Объединенных Наций. Соответственно, оно учредило рабочую группу, которая в консультации с актуарием-консультантом Фонда, Комитетом актуариев, Комитетом по инвестициям, представителем Генерального секретаря по инвестициям Фонда и Секретарем Правления Пенсионного фонда рассмотрит возможные меры обеспечения стабильности положения Фонда в долгосрочном плане. Правление поручило своей рабочей группе сосредоточить внимание не на мерах по сокращению расходов, а на обеспечении стабильности положения в долгосрочном плане, включая вопросы руководства, управления инвестициями, и на управлении активами и пассивами. Генеральная Ассамблея приветствовала это решение и отметила, что ожидает информацию о выводах и рекомендациях рабочей группы в связи с будущими докладами Правления, подчеркнув необходимость приложить все усилия для урегулирования актуарной ситуации Фонда с целью обеспечить ее стабильности в долгосрочном плане.

## **Инвестиции**

7. Представитель Генерального секретаря по инвестициям Фонда представил информацию об управлении инвестициями, обобщив экономическую и финансовую ситуацию в период с 1 января 2011 г. по 31 декабря 2011 г., а также принятые Фондом инвестиционные решения и результаты его деятельности.

8. По состоянию на 31 декабря 2011 г. рыночная стоимость активов Фонда составила 39,7 млрд. долл. США против 41,4 млрд. долл. США годом ранее, то есть сократилась на 1,7 млрд. долл. США или 4,1%. Изменения в размерах стоимости Фонда, достигшей в мае 2011 г. исторического максимума в 44,5 млрд. долл. США, отражали широкие колебания на финансовых рынках в 2011 году.

9. Председатель Комитета по инвестициям полностью одобрил ответы Представителя Генерального секретаря и Отдела по управлению инвестициями. Он также отметил, что осуществление инвестиций в нынешней ситуации неустойчивости рынков требует сочетания упорства, терпения и мужества.

10. Генеральная Ассамблея подчеркнула важность достижения Фондом в долгосрочной перспективе целевой годовой реальной доходности в 3,5% и рекомендовала Генеральному секретарю, как фидуциарию, отвечающему за инвестирование активов Фонда, продолжать изучать перспективы на всех рынках, учитывая соотношение степени риска и доходности и всегда применяя обоснованные методы управления рисками и полностью учитывая четыре основных критерия инвестирования активов Фонда, а именно, безопасность, доходность, ликвидность и конвертируемость.

### **Медицинские вопросы**

11. Правление Пенсионного фонда приняло к сведению доклад консультанта по медицинским вопросам о пособиях по инвалидности и смерти, предоставленных в течение двухгодичного периода с 1 января 2010 г. по 31 декабря 2011 г., и обсудило вопросы психиатрических нарушений в качестве ведущей причины наступления инвалидности.

12. Правление Пенсионного фонда рассмотрело предлагаемый стандарт в отношении «пригодности к трудоустройству» для работы по определенным профессиям и отложило рассмотрение этого пункта на следующую сессию в 2013 году. Генеральная Ассамблея подчеркнула, что любое рассмотрение Правлением Пенсионного фонда вопроса о медицинских нормах для участия в Фонде должно обеспечивать полное соблюдение соответствующих положений резолюции 66/229 Генеральной Ассамблеи по Конвенции о правах инвалидов.

13. Правление Пенсионного фонда и Генеральная Ассамблея приняли к сведению поправки к Административным правилам Н.6 (b), Н.8 и Н.10 об увеличении интервала между периодами рассмотрения в отношении выплат взрослым и детям и включения крайних сроков для представления заявок на оформление инвалидности детей в комитеты по пенсионному фонду персонала.

### **Административные вопросы**

14. Правление Пенсионного фонда утвердило финансовые ведомости Фонда за двухгодичный период по 31 декабря 2011 года.

15. Правление Пенсионного фонда с удовлетворением отметило значительный прогресс, достигнутый в применении Международных стандартов учета в государственном секторе, и приветствовало обеспечение возросшей прозрачности в будущих финансовых ведомостях.

16. Оно приняло к сведению доклад о текущем состоянии и достигнутом прогрессе в осуществлении Интегрированной системы административного управления деятельностью по выплате пенсии, состоянии мер по обеспечению непрерывности деятельности Фонда и утвердило обновленную политику управления рисками в масштабах предприятия.

## Аудит

17. Правление Пенсионного фонда одобрило рекомендации Комитета по ревизии Фонду установить свою политику по учету в соответствии с Международным стандартом 3.12 учета в государственном секторе, включив в полном объеме руководящие указания из Международного стандарта учета 26 о переходе с 1 января 2012 г. на Международные стандарты учета, а также, по возможности, скорректировать сроки подготовки финансовых ведомостей и их ревизии таким образом, чтобы Комитет по ревизии получал заключение и доклад внешнего ревизора до подготовки Комитетом ежегодного доклада для Правления.

18. Оно приняло к сведению проект доклада от Комиссии ревизоров и предложило Главному административному сотруднику и представителю Генерального секретаря осуществить эти рекомендации в полном объеме.

## Управление

19. Правление Пенсионного фонда утвердило стратегические основы на двухгодичный период 2014–2015 гг. и предложило Главному административному сотруднику представить Правлению на его шестидесятой сессии в 2013 г. доклад о показателях достижения, содержащихся в соответствующих основах на 2012–2013 годы.

20. Правление Пенсионного фонда постановило путем аккламации рекомендовать Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 7(а) Положений о Фонде назначить г-на Sergio Arvizú Главным административным сотрудником Фонда и Секретарем Правления начиная с 1 января 2013 г. на фиксированный пятилетний срок взамен г-на Bernard Cochemé, чей срок полномочий истек 31 декабря 2012 года.

21. Правление Пенсионного фонда предложило Секретарю/Главному административному сотруднику провести обзор раздела о роли и обязанностях комитетов по пенсионному фонду персонала и их секретарей после проведения консультаций с комитетом по пенсионному фонду персонала каждой организации-члена и представить Правлению на его шестидесятой сессии в 2013 г. пересмотренное заявление по вопросам подотчетности.

## **Положения, регулирующие выплату пособий Объединенным пенсионным фондом персонала Организации Объединенных Наций**

22. Правление Пенсионного фонда приняло к сведению доклад о положениях, касающихся корректировки небольших пенсий, и предложило Секретарю/Главному административному сотруднику продолжить изучение вопроса о совпадении сумм пособий между положениями о небольших пенсиях и минимальных пособиях с целью упрощения этого процесса.

23. Правление Пенсионного фонда не достигло консенсуса по вопросу о проверке семейного положения в соответствии со статьями 34 и 35 Положений Фонда и

---

предложило контактной группе представить дополнительные уточнения и административные руководящие указания. Тем временем Главный административный сотрудник продолжит практику интерпретации статей 34 и 35 на основе руководящих указаний Правления, сформулированных в 2006 г. и подтвержденных в 2007 году.

24. Правление Пенсионного фонда отметило, что уже обсуждало вопрос об использовании пенсионных прав в качестве возможного источника возмещения финансовых потерь, причиненных организациям-работодателям сотрудниками в результате мошенничества, и что нынешнее предложение является значительно более узким по своему охвату. В результате Правление утвердило новую статью 45 *bis* об использовании пенсионных пособий в случае осуждения за мошенничество в отношении организации-работодателя. Эта новая статья была затем утверждена Генеральной Ассамблеей.

25. Правление Пенсионного фонда констатировало, что как актуарий-консультант, так и Комитет актуариев Фонда пришли к заключению, что с учетом серьезного влияния, которое увеличение продолжительности жизни оказывает на состояние актуарной ситуации Фонда, повышение обычного возраста выхода на пенсию до 65 лет будет содействовать улучшению актуарной ситуации Фонда. Соответственно, Правление готово принять решение об увеличении обычного возраста выхода на пенсию для новых участников Фонда, которое вступит в силу не позднее 1 февраля 2014 года. Правление призвало Комиссию по международной гражданской службе и организации-члены Фонда повысить обязательный возраст выхода на пенсию до 65 лет для новых сотрудников организаций-членов Фонда. Генеральная Ассамблея уполномочила Правление повысить не позднее чем с 1 января 2014 г. обычный возраст выхода на пенсию для новых участников Фонда до 65 лет при условии принятия Генеральной Ассамблеей решения о соответствующем повышении возраста обязательного увольнения.

26. Правление Пенсионного фонда не смогло достичь консенсуса в отношении повторного представления предложения разрешить сотрудникам, работающим неполный рабочий день, внести средства в счет лет, зачитываемых для участия в Пенсионном фонде.

27. Правление Пенсионного фонда приняло к сведению решение приостановить выплату пенсионных пособий в местной валюте в Кении и Венесуэле (Боливарианской Республике). Оно также отметило, что суммы пенсионных выплат в местной валюте по-прежнему поддерживаются на целевых уровнях или близко к ним в других рассматриваемых странах.

28. Правление пенсионного фонда утвердило ряд изменений в Положениях Фонда, Административных правилах и в Системе пенсионных корректировов. Однако Правление не утвердило полномочий Секретаря/Главного административного сотрудника для внесения в будущем изменений в Административные правила Фонда.

### **Другие вопросы**

29. Правление Пенсионного фонда утвердило протокол 193-го заседания Постоянного комитета, которое состоялось в июле 2011 г. в ходе пятьдесят восьмой сессии Правления.

30. Оно также утвердило, а Генеральная Ассамблея одобрила новые соглашения о передаче пенсионных прав Фонда с Организацией по запрещению химического оружия и Африканским банком развития.

31. Правление Пенсионного фонда приняло к сведению обновленную информацию к совместному исследованию в области зачитываемого для пенсии вознаграждения, которое было завершено Комиссией по международной гражданской службе и Пенсионным фондом.

32. Правление Пенсионного фонда рассмотрело записку, представленную Секретарем/Главным административным сотрудником, о возмещении сумм, выплаченных в качестве пособий по смерти и инвалидности, третьими сторонами, которые были признаны судом ответственными за причинение участнику травмы или смерти, и перенесло рассмотрение этого вопроса на свою следующую сессию в 2013 году.

### **ДЕЙСТВИЯ АССАМБЛЕИ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ**

33. Ассамблее здравоохранения предлагается принять к сведению информацию, содержащуюся в настоящем документе.

= = =